

LabelManager® Wireless PnP HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



dymo.com

Copyright

© 2013 Newell Rubbermaid Europe, LLC. Minden jog fenntartva.

A Newell Rubbermaid Europe, LLC előzetes írásos engedélye nélkül tilos a jelen dokumentum vagy szoftver bármely részét bármely formában vagy eszközzel reprodukálni, továbbítani vagy más nyelvre lefordítani.

Védjegyek

A DYMO, a DYMO Label és a LabelManager bejegyzett védjegyek az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban. Minden más védjegy a megfelelő tulajdonosé.

Tartalom

4 Az Ön új feliratozógépe

4 A feliratozógép regisztrálása

5 A feliratozógép megismerése

- 6 Ki/bekapcsoló gomb
- 6 Tápállapot-jelző fény
- 6 Vezeték nélküli állapotjelző fény
- 6 Visszaállás

7 Az első lépések

- 7 Áramellátás
- 7 Az akkumulátor behelyezése
- 7 Az akkumulátor kivétele
- 8 Az akkumulátor feltöltése
- 9 A címkekazetta behelyezése

10 A feliratozógép használata helyi nyomtatóként

- 10 A feliratozógép csatlakoztatása a számítógéphez
- 10 A beépített szoftver futtatása
- 11 A feliratozógép leválasztása a számítógépről
- 11 Címkék nyomtatása a beépített szoftverrel
- 11 Kép rögzítése és beillesztése
- 12 Az automatikus vágás funkció használata

12 A feliratozógép használata hálózati nyomtatóként

- 12 A feliratozógép konfigurálása a vezeték nélküli hálózaton
- 14 A feliratozógép konfigurálása Szokásos módszerrel
- 15 A feliratozógép konfigurálása Részletes módszerrel
- 15 A vezeték nélküli beállítások megnézése
- 16 A DYMO Label szoftver letöltése és telepítése
- 17 A feliratozógép hozzáadása vezeték nélküli nyomtatóként
- 18 A DYMO Label szoftver névjegye
- 18 A feliratozógép állapota
- 19 A feliratozógép karbantartása

20 Hibaelhárítás

- 20 Általános
- 21 Vezeték nélküli
- 23 Vélemények a dokumentációval kapcsolatban
- 23 Környezetvédelmi információk
- 24 Biztonsági óvintézkedések lítium-polimeres akkumulátorokhoz

Az Ön új feliratozógépe

A DYMO[®] LabelManager Wireless PnP elektronikus feliratozógéppel kiváló minőségű, öntapadós feliratokat készíthet különböző változatokban. A címkéket többféle betűtípussal, -mérettel és -stílussal állíthatja elő. A feliratozógéphez a következő szélességű DYMO D1 címkekazetták használhatók: 6 mm (1/4 hüvelyk), 9 mm (3/8 hüvelyk), 12 mm (1/2 hüvelyk), 19 mm (3/4 hüvelyk) vagy 24 mm (1 hüvelyk). A címkék széles színválasztékban kaphatók.

A feliratozógéphez megvásárolható címkékkel és egyéb kiegészítőkkel kapcsolatos információkért látogasson el a **www.dymo.com** címen található honlapunkra.

A címkenyomtatót csatlakoztathatja a számítógépére USB kábellel helyi nyomtatóként, vagy a vezeték nélküli hálózatra vezeték nélküli nyomtatóként. További információkért lásd **A feliratozógép használata helyi nyomtatóként** 10. oldal és **A feliratozógép használata hálózati nyomtatóként** 12. oldal.

A feliratozógép regisztrálása

A feliratozógép online regisztrálásához látogasson el a **www.dymo.com/register** weboldalra. A regisztráció során szüksége lesz a sorozatszámra, amely a feliratozógép belsejében, a címkekazetta fölött található. Lásd 1. ábra, 5. oldal.

A feliratozógép regisztrálása a következő előnyökkel jár:

- További egy év garancia.
- Értesítések e-mailben az ingyenes szoftverfrissítésekről.
- Speciális ajánlatok és új termékek bejelentése.



A feliratozógép megismerése

Ismerkedjen meg a következő ábrán látható funkciókkal.





Hátulnézet

5

6

7



Felülnézet

1. ábra

Címketartó

USB port

- Oldalsó fedél 1
- Címkekiadó nyílás 2
- 3 Tisztítóeszköz
- 4 Akkumulátortartó rekesz 8 Visszaállító gomb
- Vezeték nélküli Sorozatszám-címke 9 állapotjelző fény
 - Be-/kikapcsoló gomb / állapotjelző fény 10

 - 11 Vágókés

LabelManager[®] Wireless PnP Felhasználói útmutató 5

Ki/bekapcsoló gomb

A () gomb be- vagy kikapcsolja a feliratozógépet.

Tápállapot-jelző fény

A tápfeszültség LED-je vizuálisan mutatja a feliratozógép tápfeszültségének állapotát.

Állapotjelző fény	Tápfeszültség állapota
Ki	A feliratozógép ki van kapcsolva; az akkumulátor ettől még töltődik, ha csatlakoztatva van egy fali aljzatba.
Lassú villogás	A feliratozógép be van kapcsolva és az akkumulátor töltődik.
Gyors villogás	A feliratozógép be van kapcsolva, és hiba van.
Folyamatos	A feliratozógép be van kapcsolva és az akkumulátor nem töltődik.

Amikor a feliratozógép be van kapcsolva, de nincs csatlakoztatva tápforrásra, az állapotjelző fény ég, de halványan.

Vezeték nélküli állapotjelző fény

A vezeték nélküli működés LED-je vizuálisan mutatja a feliratozógép hálózatának állapotát.

Állapotjelző fény A feliratozógép állapota

Ki	A feliratozógép nincs csatlakoztatva vezeték nélküli hálózatra
Lassú villogás	A feliratozógép éppen csatlakozik egy vezeték nélküli hálózatra
Gyors villogás	A feliratozógép éppen bejelentkezik a vezeték nélküli hálózatra
Folyamatos	A feliratozógép csatlakozott egy vezeték nélküli hálózatra

Visszaállás

A Visszaállítás gomb visszaállítja a nyomtatót a gyári alapértelmezésekre. A nyomtató visszaállításakor elvész minden korábbi beállítás, a vezeték nélküli hálózati beállítások is. Csak akkor nyomja meg ezt a gombot, ha törölni szeretné a feliratozógép minden jelenlegi adatát. A Visszaállítás gomb megnyomásához használjon valamilyen vékony tárgyat, például ceruzahegyet.



Az első lépések

Kövesse az alábbi lépéseket a feliratozógép üzembe helyezéséhez.

Áramellátás

A feliratozógép újratölthető lítiumpolimeres (LiPo) akkumulátorról működik.

Az optimális viselkedés érdekében a feliratozógép használata előtt teljesen töltse fel az akkumulátort.

Az akkumulátor behelyezése

A feliratozógép részben feltöltött akkumulátorral kerül forgalomba. Az optimális viselkedés érdekében a feliratozógép első használata előtt teljesen töltse fel az akkumulátort.

A LiPo akkumulátor kivételekor vagy behelyezésekor az USB kábel feltétlenül legyen kihúzva.

Az akkumulátor behelyezésének lépései

 A I jelzésnél megnyomva, majd kifelé húzva nyissa ki a feliratozógép oldalát.



- 2 Helyezze be az akkumulátort a rekeszbe a 2. ábra ábrán látható módon.
- 3 Zárja vissza a feliratozógép oldalsó fedelét.

Feltétlenül olvassa el a 24. oldal LiPo akkumulátorokra vonatkozó biztonsági figyelmeztetéseit.

Az akkumulátor kivétele

Ha a feliratozógépet több mint egy hétig nem fogja használni, vegye ki belőle az akkumulátort.

A LiPo akkumulátor kivételekor vagy behelyezésekor az USB kábel feltétlenül legyen kihúzva.

Az akkumulátor kivételének lépései

- 1 A I jelzésnél megnyomva, majd kifelé húzva nyissa ki a feliratozógép oldalát.
- 2 Vegye ki az akkumulátort az akkumulátortartóból.

Feltétlenül olvassa el a 24. oldal LiPo akkumulátorokra vonatkozó biztonsági figyelmeztetéseit.



Az akkumulátor feltöltése

Az akkumulátort a feliratozógéppel együtt szállított USB kábelen keresztül töltheti fel. Az akkumulátort USB kábelen keresztül a mellékelt fali adapterről vagy egy a számítógépen lévő, táplált USB aljzatról töltheti fel. Kizárólag a feliratozógéppel együtt szállított USB kábelt és fali adaptert használja.

Ha a készüléket tápfeszültséget nem biztosító, például egyes Macintosh billentyűzeteken található USB aljzatba vagy tápfeszültséget nem biztosító USBelosztóhoz csatlakoztatja, akkor előfordulhat, hogy a feliratozógép nem tölt vagy nem működik megfelelően.

A teljes feltöltéshez fali adapterről körülbelül két és fél óra, a számítógép egy táplált USB aljzatáról körülbelül nyolc óra szükséges.

Az optimális viselkedés érdekében a feliratozógép használata előtt teljesen töltse fel az akkumulátort.

Feltétlenül olvassa el a 24. oldal LiPo akkumulátorokra vonatkozó biztonsági figyelmeztetéseit.

Az akkumulátor töltése fali aljzatból

- 1 Csatlakoztassa az USB-kábelt a feliratozógép hátoldalán található USB-porthoz.
- 2 Dugja az USB kábel másik végét a fali adapterbe.
- **3** Dugja be a fali adaptert egy fali aljzatba.
- 4 Ha a feliratozógép ki van kapcsolva, a bekapcsoláshoz és az akkumulátor töltésének megkezdéséhez nyomja meg a be-/ kikapcsoló gombot.

A tápállapot-jelző fény lassan villog, jelezve, hogy az akkumulátor töltődik. Az akkumulátor töltődése folytatódik akkor is, ha kikapcsolja a címkenyomtatót.



A fali adapter kizárólag az akkumulátor töltésére alkalmas; nem tudja táplálni a feliratozógépet, ha nincs betéve az akkumulátor.

Az akkumulátor töltése számítógépről

- Csatlakoztassa az USB-kábelt a feliratozógép hátoldalán található USBporthoz.
- 2 Csatlakoztassa az USB-kábel másik végét a számítógép tápfeszültséget biztosító USB aljzatába.
- 3 Ha a számítógép nincs bekapcsolva, kapcsolja be.

Az akkumulátor nem töltődik, ha a számítógép ki van kapcsolva vagy alvó üzemmódban van.

4 Ha a feliratozógép ki van kapcsolva, a bekapcsoláshoz és az akkumulátor töltésének megkezdéséhez nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot. A tápállapot-jelző fény lassan villog, jelezve, hogy az akkumulátor töltődik. Az akkumulátor töltődése folytatódik akkor is, ha kikapcsolja a címkenyomtatót.

A feliratozógép nem használható vezeték nélküli hálózati nyomtatóként, amíg csatlakoztatva van a számítógép USB aljzatába. A feliratozógép vezeték nélküli nyomtatóként történő konfigurálásához lásd A feliratozógép konfigurálása a vezeték nélküli hálózaton 12. oldal.

LabelManager[®] Wireless PnP Felhasználói útmutató

8

A címkekazetta behelyezése

A feliratozógép DYMO D1 címkekazettákkal működik. Címkekazetták megvásárlásával kapcsolatban a **www.dymo.com** webhelyen talál információkat.

A címkekazetta behelyezésének lépései

- 1 A I jelzésnél megnyomva, majd kifelé húzva nyissa ki a feliratozógép oldalát. Lásd: 4. ábra.
- 2 Ellenőrizze, hogy a szalag és a festékszalag elég feszes-e a kazetta kimenő nyílásánál, továbbá, hogy a szalag áthalad-e a címkevezetők között. Lásd: 4. ábra.

Szükség esetén forgassa el a szalag-visszacsévélő orsót balról jobbra a szalag meghúzásához.



3 Helyezze be a kazettát, és határozottan nyomja meg, amíg a helyére nem kattan. Lásd: 5. ábra.



4 Zárja vissza a feliratozógép oldalsó fedelét.



A feliratozógép használata helyi nyomtatóként

A feliratozógépet használhatja számítógépe egyik táplált USB aljzatába csatlakoztatott helyi nyomtatóként. A feliratozógép külön szoftverek vagy illesztőprogramok telepítése nélkül használható helyi nyomtatóként.

A feliratozógép nem használható vezeték nélküli hálózati nyomtatóként, amíg csatlakoztatva van a számítógép USB aljzatába.

A feliratozógép csatlakoztatása a számítógéphez

A feliratozógépet a hátoldalán található USB-csatlakozóval lehet a számítógéphez csatlakoztatni.

A feliratozógép csatlakoztatásának lépései

- 1 Csatlakoztassa az USB-kábelt a feliratozógép hátoldalán található USBporthoz.
- 2 Csatlakoztassa az USB-kábel másik végét a számítógép tápfeszültséget biztosító USB aljzatába.

A feliratozógépet egy táplált USB aljzatba kell csatlakoztatni. Ha a készüléket tápfeszültséget nem biztosító, például egyes Macintosh billentyűzeteken található USB porthoz vagy tápfeszültséget nem biztosító USB-elosztóhoz csatlakoztatja, akkor előfordulhat, hogy a feliratozógép nem tölt vagy nem működik megfelelően.

A beépített szoftver futtatása

A beépített szoftver a feliratozógépben található, ezért nem szükséges a telepítése.

A szoftver futtatása Windows® operációs rendszer alatt

1 Szükség esetén kapcsolja be a feliratozógépet a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával.

A szoftver a Windows Automatikus futtatás vagy Automatikus lejátszás szolgáltatásának beállításaitól függően automatikusan elindulhat.

- 2 Ha a rendszer nem futtatja automatikusan a szoftvert, tegye a következőket:
 - Az Automatikus futtatás vagy Automatikus lejátszás párbeszédpaneljének megjelenésekor kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a DYMO Label Light szoftver elindításához.
 - Ha nem jelenik meg az Automatikus futtatás vagy az Automatikus lejátszás párbeszédablak, nyissa meg a Sajátgép->DYMO W-PNP mappát, majd kattintson a produktintson a produktintso

A szoftver futtatása Mac OS® operációs rendszer alatt

- 1 Szükség esetén kapcsolja be a feliratozógépet a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával.
 - Az asztalán megjelenik a DYMO Wireless PnP kötet.
- 2 A kötet megnyitásához kattintson duplán a DYMO W-PNP elemre.
- 3 A szoftver futtatásához kattintson kétszer a 🗾 ikonra.

10 LabelManager® Wireless PnP Felhasználói útmutató

A feliratozógép leválasztása a számítógépről

A feliratozógép leválasztása a számítógépről

- (Csak Mac rendszer esetén) A DYMO W-PNP kötetet húzza a törölt elemek mappába.
- 2 A feliratozógép kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.
- 3 Válassza le az USB-kábelt a számítógépről.

Címkék nyomtatása a beépített szoftverrel



A következő ábrán a beépített szoftver számos funkciója közül látható néhány.

Címke nyomtatása

- 1 Kattintson egyszer a címke szövegmezőjébe, és írja be a kívánt szöveget.
- 2 Kattintson a 🛄 pontra a címke nyomtatásához.

Kép rögzítése és beillesztése

Az Asztalról könnyen rögzíthet képet és beillesztheti a címkébe.

Kép rögzítése és beillesztése az Asztalról

- 1 Kattintson a 🚮 elemre az eszköztáron.
- 2 Az egérmutató segítségével válassza ki a kivágni kívánt részt.
 - A kivágott részt beszúrhatja a címkére.

Az automatikus vágás funkció használata

Több címke nyomtatásakor a feliratozógép automatikusan levágja az éppen kinyomtatott címkét a következő címke nyomtatása előtt. Ezt a funkciót kikapcsolhatja: ekkor a címkék folyamatosan nyomtatódnak ki, és címkeelválasztó vágásjelek nyomtatódnak közéjük.

A feliratozógép az utolsó címke kinyomtatása után automatikusan vág.

Így kapcsolhatja ki az automatikus vágást

Szüntesse meg a Minden kinyomtatott címke levágása négyzet bejelölését.

A feliratozógép használata hálózati nyomtatóként

A feliratozógépet használhatja vezeték nélküli hálózatának hálózati nyomtatójaként.

A feliratozógép vezeték nélküli nyomtatóként történő használatához egy vezeték nélküli útválasztóval vagy vezeték nélküli hozzáérési ponttal ellátott vezeték nélküli hálózat szükséges. Az alkalmi (eszköz-eszköz) vezeték nélküli adatátvitel nem támogatott.

A feliratozógép hálózati vezeték nélküli nyomtatóként történő használatához kövese az alábbi lépéseket:

- 1 Konfigurálja a nyomtatót a beépített szoftver Vezeték nélküli konfigurálójával.
- 2 Válassza le a nyomtatót a számítógépről, és a fali adapteren keresztül csatlakoztassa egy fali aljzatba.
- 3 Töltse le és telepítse a DYMO Label v.8.5-ös vagy újabb verzióját mindegyik számítógépre, amelyről nyomtatni szeretne a nyomtatóra.
- 4 Mindegyik géphez adja hozzá a nyomtatót vezeték nélküli nyomtatóként.
- 5 Címkék tervezése és nyomtatása a DYMO Label szoftverrel.

Az optimális viselkedés érdekében helyezze a nyomtatót a lehető legközelebb és a lehető legkevesebb takarással az útválasztóhoz vagy a hozzáférési ponthoz. A nyomtató és az útválasztó közötti nagy tárgyak és falak, valamint más elektronikus eszközök zavarjelei ronthatják a nyomtató viselkedését.

A feliratozógép konfigurálása a vezeték nélküli hálózaton

A feliratozógép konfigurálása előtt döntse el, milyen módon csatlakoztatja a vezeték nélküli hálózatra.

A feliratozógép egyszerre csak egy vezeték nélküli hálózati konfigurációt tud tárolni. Ha egyik vezeték nélküli hálózatról egy másikra viszi át a nyomtatót, újra kell konfigurálnia.

A feliratozógép vezeték nélküli hálózaton való konfigurálásához szüksége lehet a MAC-cím vagy az Állomásnév adatra. Ezeket az adatokat a feliratozógép alján lévő felragasztott címkén találja meg.



A feliratozógép vezeték nélküli hálózaton történő konfigurálásánál az alábbi hitelesítési és titkosítási típusok támogatottak.

Hitelesítés típusa	Titkosítási típusok
Megnyitás	Nincs
	WEP 64
	WEP 128
Közös kulcsos	WEP 64
	WEP 128
WPA Personal	TKIP
	AES
WPA2 Personal	TKIP
	AES
WPA Enterprise	PEAP/MS-CHAPV2
WPA2 Enterprise	PEAP/MS-CHAPV2

A támogatott csatlakoztatási módokat az útválasztó vagy hozzáférési pont kísérő dokumentációja írja le.

Csatlakoztatás módja	Leírás
Szokásos	Ezt a módszert használja, ha azt szeretné, hogy a Vezeték nélküli konfiguráló automatikusan észlelje a hálózatot. Az eszköz automatikusan felismeri a hálózatot és kéri a biztonsági adatok beírását. Lásd: A feliratozógép konfigurálása Szokásos módszerrel .
Részletes	Ezt a módszert használja, ha minden hálózati adatot kézzel kíván beírni. A Vezeték nélküli konfiguráló ilyenkor nem észleli automatikusan a hálózatot.
	Ezt a módszert akkor használja, ha alaposan ismeri a vezeték nélküli hálózatot, vagy ha a másik módszer sikertelen volt.
	Lásd: A feliratozógép konfigurálása Részletes módszerrel.

Így konfigurálhatja a feliratozógépet a vezeték nélküli hálózaton

- 1 Csatlakoztassa az USB-kábel egyik végét a feliratozógép hátoldalán található USB aljzatba.
- 2 Csatlakoztassa az USB-kábel másik végét a számítógép szabad USBportjába.
- 3 Szükség esetén kapcsolja be a feliratozógépet a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával.
- 4 Indítsa el a beépített szoftvert.
 - Lásd: A beépített szoftver futtatása 10. oldal.
- 5 Kattintson a 蒙 elemre a szoftver eszköztárában. Elindul a Vezeték nélküli konfiguráló.

- 6 Válassza az alábbi csatlakozási módok egyikét:
 - Szokásos Lásd A feliratozógép konfigurálása Szokásos módszerrel.
 - Részletes Lásd A feliratozógép konfigurálása Részletes módszerrel.
- 7 A Vezeték nélküli konfiguráló utasításait követve konfigurálja a feliratozógépet a vezeték nélküli hálózaton.

A vezeték nélküli üzem állapotjelzője, amely a feliratozógép felső részén található, folyamatos kék fénnyel ég, ha a feliratozógép sikeresen csatlakozott a vezeték nélküli hálózatra.



A feliratozógép nem használható vezeték nélküli hálózati nyomtatóként, amíg csatlakoztatva van a számítógép USB portjára.

A feliratozógép konfigurálása Szokásos módszerrel

Amikor a Szokásos módszerrel konfigurálja a nyomtatót, a Vezeték nélküli konfiguráló automatikusan észleli a hálózatot, és megkéri, hogy írja be a biztonsági adatokat.

Így konfigurálhatja a feliratozógépet a Szokásos módszerrel

- A Vezeték nélküli konfigurálóban kattintson a Szokásos lehetőségre. Megjelenik a választható hálózatok listája. Ennek megjelenése két percig is eltarthat.
- 2 Tegye a következők valamelyikét:
 - Ha hálózata szerepel a listán, válasza ki, majd kattintson a **Tovább** gombra.
 - Ha hálózata nem szerepel a listán, válassza az A hálózat nem szerepel a fenti listában lehetőséget, kattintson a Tovább gombra, majd írja be a hálózat nevét a Hálózatnév (SSID) mezőbe.
- Írja be a kért biztonsági adatokat a megfelelő mezőkbe, majd kattintson a Tovább gombra.



A vezeték nélküli hálózaton használt védelem típusától függően tanúsítványfájlt, kulcskifejezést vagy más adatot kell megadnia. Ha nem tudja, hol található a kért adat, forduljon a hálózat rendszergazdájához.

- 4 A vezeték nélküli beállítás befejezése után kattintson az alábbiak egyikére:
 - Igen, most letöltöm és telepítem ez bezárja az eszközt, majd letölti és telepíti a DYMO Label szoftvert.
 - Nem, bezárás ez bezárja az eszközt, és a DYMO Label szoftver telepítését később végezheti el.



A feliratozógép nem használható vezeték nélküli hálózati nyomtatóként, amíg csatlakoztatva van a számítógép USB portjára.

5 Válassza le a feliratozógépet a számítógépről.

Lásd A feliratozógép leválasztása a számítógépről 11. oldal.

6 Tegye a feliratozógépet könnyen hozzáférhető helyre.

- 7 Dugja az USB kábelt a fali adapterbe, majd a fali adaptert egy táphálózati fali aljzatba.
- 8 Szükség esetén kapcsolja be a feliratozógépet a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával.

A feliratozógép konfigurálása Részletes módszerrel

Akkor konfigurálja a feliratozógépet a Részletes módszerrel, ha minden hálózati adatot kézileg szeretne beírni. A Vezeték nélküli konfiguráló ilyenkor nem észleli automatikusan a hálózatot.

Ezt a módszert akkor használja, ha alaposan ismeri a vezeték nélküli hálózatot, vagy ha a másik módszer sikertelen volt.

Így konfigurálhatja a feliratozógépet a Részletes módszerrel

- 1 A Vezeték nélküli konfigurálóban kattintson a Részletes lehetőségre.
- 2 Írja be hálózatának nevét a Hálózatnév (SSID) mezőbe.
- 3 Írja be a kért adatokat a **Biztonság** lap megfelelő mezőibe.
- A vezeték nélküli hálózaton használt védelem típusától függően tanúsítványfájlt, kulcskifejezést vagy más adatot kell megadnia. Ha nem tudja, hol található a kért adat, forduljon a hálózat rendszergazdájához.
- 4 Válassza az IP-cím lapot, majd írja be a kért adatokat a megfelelő mezőkbe.
- 5 Kattintson a **Tovább** gombra.

N

"]

- 6 A vezeték nélküli beállítás befejezése után kattintson az alábbiak egyikére:
 - Igen, most letöltöm és telepítem ez bezárja az eszközt, majd letölti és telepíti a DYMO Label szoftvert.
 - Nem, bezárás ez bezárja az eszközt, és a DYMO Label szoftver telepítését később végezheti el.
- A feliratozógép nem használható vezeték nélküli hálózati nyomtatóként, amíg csatlakoztatva van a számítógép USB portjára.
- 7 Válassza le a feliratozógépet a számítógépről.

Lásd A feliratozógép leválasztása a számítógépről 11. oldal.

- 8 Tegye a feliratozógépet könnyen hozzáférhető helyre.
- 9 Dugja az USB kábelt a fali adapterbe, majd a fali adaptert egy táphálózati fali aljzatba.
- 10 Szükség esetén kapcsolja be a feliratozógépet a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával.

A vezeték nélküli beállítások megnézése

A feliratozógép vezeték nélküli beállításait megtekintheti a beépített szoftverből.

Így nézheti meg a vezeték nélküli beállításokat

- Csatlakoztassa az USB-kábel egyik végét a feliratozógép hátoldalán található USB aljzatba.
- 2 Csatlakoztassa az USB-kábel másik végét a számítógép szabad USBportjába.
- 3 Szükség esetén kapcsolja be a feliratozógépet a be-/kikapcsoló gomb megnyomásával.
- 4 Indítsa el a beépített szoftvert.



Lásd: A beépített szoftver futtatása 10. oldal.

- 5 Kattintson a szoftver eszköztárában. Elindul a Vezeték nélküli konfiguráló.
- 6 Kattintson a **Részletes** gombra. Megjelennek a feliratozógép jelenlegi vezeték nélküli beállításai.

A DYMO Label szoftver letöltése és telepítése

Ha a feliratozógépet vezeték nélküli hálózaton szeretné használni, le kell töltenie és telepítenie kell a DYMO Label szoftver 8.5-ös vagy újabb verzióját mindegyik számítógépre, amelyről vezeték nélkül szeretné elérni a feliratozógépet.

A szoftver telepítése Windows® operációs rendszerben

- 1 Töltse le a DYMO Label szoftver 8.5-ös vagy újabb verzióját a DYMO www.dymo.com webhelyének Támogatás területéről.
- 2 Zárja be minden megnyitott Microsoft Office alkalmazást.
- 3 Kattintson duplán a telepítőprogram ikonjára.

Néhány másodperc elteltével megjelenik a telepítő képernyője.

- 4 Kattintson a **Telepítés** lehetőségre, és kövesse a telepítőprogram utasításait. A telepítés befejeztekor a telepítő szoftver kéri a nyomtató csatlakoztatását.
- 5 A nyomtatóra való csatlakozás nélkül kattintson a **Befejezés** gombra.
- 6 Az asztal ikonjára duplán rákattintva indítsa el a DYMO Label szoftvert és adja hozzá a számítógéphez a vezeték nélküli hálózati nyomtatót. Lásd: A feliratozógép hozzáadása vezeték nélküli nyomtatóként.

A szoftver telepítése Mac OS® operációs rendszeren

- 1 Töltse le a DYMO Label szoftver 8.5-ös vagy újabb verzióját a DYMO www.dymo.com webhelyének Támogatás területéről.
- 2 Kattintson duplán a telepítő ikonjára, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
 - A telepítés befejeztekor a telepítő szoftver kéri a nyomtató csatlakoztatását.
- 3 A nyomtatóra való csatlakozás nélkül kattintson a Befejezés gombra.
- 4 Az asztal *ikonjára duplán rákattintva indítsa el a DYMO Label szoftvert és adja hozzá a számítógéphez a vezeték nélküli hálózati nyomtatót. Lásd: A feliratozógép hozzáadása vezeték nélküli nyomtatóként.*

A feliratozógép hozzáadása vezeték nélküli nyomtatóként

A címkenyomtató vezeték nélküli hálózaton való használatához hozzá kell adnia a nyomtatót a számítógéphez.

A feliratozógép hozzáadásának lépései

1 Az asztal 💋 ikonjára kattintva indítsa el a DYMO Label szoftvert.

Ha nincs telepítve más DYMO feliratozógép, a szoftver megkéri, hogy vagy dugjon be egy DYMO feliratozógépet, vagy adjon hozzá a számítógéphez egy hálózati nyomtatót.

- 2 Tegye a következők valamelyikét:
 - Ha ez a számítógépre telepített első DYMO címkenyomtató, kattintson az Igen gombra, amikor a szoftver kéri, hogy adja hozzá a feliratozógépet vezeték nélküli nyomtatóként.
 - Ha a számítógépen van már telepítve DYMO feliratozógép, válassza a **Fájl** menüben a **Hálózati nyomtató hozzáadása** pontot.

Elindul a Hálózati nyomtató hozzáadása.

3 A Hálózati nyomtató hozzáadása eszköz utasításait követve adja hozzá a feliratozógépet a számítógéphez.

Ha nem sikerül hozzáadni a feliratozógépet a számítógéphez, forduljon a hálózat rendszergazdájához.

Vezeték nélküli nyomtatás a feliratozógépre

- 1 Indítsa újra a DYMO Label szoftvert.
- 2 Ha több DYMO feliratozógép van telepítve, a következő módon járjon el:
 - a Kattintson a nyomtató képére a DYMO Label szoftver Nyomtatás területén. A számítógépre telepített összes feliratozógép megjelenik.
 - b Válassza ki a LabelManager Wireless PnP (*nnnnnnnnn*) feliratozógépet.





gombra a címke nyomtatásához.



A következő ábrán a DYMO Label szoftver néhány főbb funkciója látható.

A szoftvert az online Súgó vagy a *DYMO Label felhasználói útmutató* ismerteti részletesen.

A DYMO Label szoftver Súgó menüjéből a következő témakörök tekinthetők meg:

- DYMO Label súgó
- DYMO Label Felhasználói kézikönyv
- LabelManager Wireless PnP felhasználói útmutató

A feliratozógép állapota

A beépített szoftver vagy a DYMO Label szoftver ablaka mutatja feliratozógép állapotát. A következő táblázat ismerteti a feliratozógép lehetséges állapotait.

	A feliratozógép csatlakoztatva van, és az akkumulátor töltődik
	A feliratozógép csatlakoztatva van, és az akkumulátor nem töltődik
*	A feliratozógép nincs csatlakoztatva, vagy ki van kapcsolva
**	A feliratozógép csatlakoztatva van, de probléma van az akkumulátorral

A feliratozógép karbantartása

A feliratozógép hosszú távú problémamentes használatot biztosít, igen alacsony karbantartási igénnyel. A megfelelő működés érdekében időről időre tisztítsa meg a feliratozógépet. A címkekazetta cseréje során minden alkalommal tisztítsa meg a vágókést.

A vágókés tisztítása

- A I jelzésnél megnyomva, majd kifelé húzva nyissa ki a feliratozógép oldalát.
- 2 Távolítsa el a címkekazettát.
- 3 Tartsa lenyomva a be-/ kikapcsoló gombot.
- 4 Miközben a be-/kikapcsoló gombot lenyomva tartja, engedje fel a szalagvágó gombot a penge mozgatásához.
- 5 Ismételje a 3-as lépést, amíg a vágókés hozzá nem fér a vágókéshez. Lásd: 6. ábra.



- 6 Engedje fel a be-/kikapcsoló gombot.
- 7 A kés mindkét oldalát vattapálcikával és alkohollal tisztítsa meg.
 - A vágópenge rendkívül éles. Tisztításakor legyen óvatos.
- 8 A penge megtisztítása után nyomja meg és engedje el a vágókés gombját, ezután a vágókés visszatér alaphelyzetbe.

A nyomtatófej tisztítása

- A I jelzésnél megnyomva, majd kifelé húzva nyissa ki a feliratozógép oldalát.
- 2 Távolítsa el a címkekazettát.
- 3 Egy kis méretű, lágy ecsettel vagy pamutdarabbal törölje át a címketartó belsejét, eltávolítva a port és az esetleges szennyeződéseket.
- 4 Vegye ki a tisztítószerszámot a címketartó fedele mögül.
- 5 Óvatosan törölje át az eszköz bélelt oldalával a nyomtatófejet. Lásd: 7. ábra.

Tisztítás közben legyen óvatos, ugyanis a nyomtatófej rendkívül érzékeny.

6 Helyezze vissza a tisztítószerszámot és a címkekazettát, majd zárja le az oldalsó fedelet.



Hibaelhárítás

Ha a feliratozógép használata során problémába ütközik, tekintse át az alábbiakat.

Általános

Ha a feliratozógép használata során problémába ütközik, tekintse át az alábbi lehetséges megoldásokat.

Probléma/Hibaüzenet	Megoldás
Gyenge nyomtatási minőség	 Csatlakoztassa a töltő adaptert a feliratozógéphez az akkumulátor feltöltéséhez. Lásd: Az akkumulátor feltöltése.
	 Tisztítsa meg a nyomtatófejet. Lásd: A feliratozógép karbantartása.
	 Győződjön meg arról, hogy a címkekazetta megfelelően van behelyezve.
	 Cserélje ki a címkekazettát.
Gyenge vágóteljesítmény	Tisztítsa meg a vágókést. Lásd: A feliratozógép karbantartása .
Feliratozógép hiba; a tápfeszültség LED-je	 Győződjön meg arról, hogy a címkekazetta megfelelően van behelyezve, nincs beakadt címke, és a kazetta nem üres.
szaporan villog	 Győződjön meg az akkumulátor megfelelő behelyezéséről.
	 Töltse fel az akkumulátort. Lásd: Az akkumulátor feltöltése.
A feliratozógép nem	 Győződjön meg az akkumulátor megfelelő behelyezéséről.
kapcsol be	 Győződjön meg róla, hogy a feliratozógép csatlakoztatva van egy táplált USB aljzatba vagy fali aljzatba.
	 Töltse fel az akkumulátort. Lásd: Az akkumulátor feltöltése.
Az akkumulátor nincs eléggé feltöltve a nyomtatáshoz	Töltse fel az akkumulátort és nyomtassa ki újra a címkét. Lásd: Az akkumulátor feltöltése.
Az akkumulátor nem töltődik	 Győződjön meg róla, hogy a feliratozógép csatlakoztatva van egy táplált USB aljzatba vagy fali aljzatba. Lásd: Az akkumulátor feltöltése.
	 Ha a feliratozógép egy táplált USB aljzatba van csatlakoztatva, győződjön meg róla, hogy a számítógép be van kapcsolva és nincs alvó üzemmódban.
Az akkumulátorszint alacsony	Töltse fel az akkumulátort. Lásd: Az akkumulátor feltöltése .
A DYMO Label szoftver két LabelManager Wireless PnP nyomtatót mutat	Ha a LabelManager Wireless PnP nyomtatót USB kábellel csatlakoztatta a számítógéphez ÉS vezeték nélküli nyomtatóként is hozzáadta a Hálózati nyomtató hozzáadása eszközzel, akkor a nyomtatónak két telepített verziója fog megjelenni: egy USB-n csatlakoztatott és egy vezeték nélküli nyomtató. Azonban mindkét nyomtató nem lehet egyidejűleg aktív. Címkenyomtatás előtt válassza ki a DYMO Label szoftverben a megfelelő nyomtatót.

Ha további segítségre van szüksége, látogasson el a DYMO weboldalára a **www.dymo.com** címen.

Vezeték nélküli

Ha a feliratozógép vezeték nélküli nyomtatóként való használata során problémába ütközik, tekintse át az alábbi lehetséges megoldásokat.

Probléma/Hibaüzenet Megoldás A vezeték nélküli A számítógépen a hálózati adapter illesztőprogramjának csatlakozás általános legújabb verziója legyen telepítve. A vezeték nélküli működés problémái problémáit gyakran az elavult illesztőprogram okozza. Mielőtt vezeték nélküli csatlakozáson keresztül megpróbálná elérni a feliratozógépet, konfigurálja a Vezeték nélküli konfiguráló futtatásával. Az útválasztó vagy hozzáférési pont legyen biztonságosan bedugva egy fali aljzatba, és minden jelzőfénye égjen. Kapcsolja ki a feliratozógépet, kapcsolja ismét be a be-/ kikapcsoló gombbal, majd várjon néhány percig, amíg a feliratozógép visszacsatlakozik a hálózatra. Győződjön meg róla, hogy a hálózat többi vezeték nélküli eszköze eléri a hálózatot. Ha más eszközök nem tudnak csatlakozni, lehet, probléma lehet a hálózattal.

- Ne tegye rá a feliratozógépet más elektromos eszközre, például számítógépre, nyomtatóra vagy útválasztóra.
- A feliratozógép legalább egy méterre legyen a zavarjelforrásoktól, például mikrosütőtől és hordozható telefontól.
- Várjon néhány percet, amíg a feliratozógép csatlakozik a vezeték nélküli hálózatra.
- Vezeték nélküli problémák elhárítása közben a vezeték nélküli útválasztót, a számítógépet és a feliratozógépet egymáshoz közel helyezze el.
 A vezeték nélküli üzem
 A feliratozógép legyen bekapcsolva, és ne legyen
- LED-je nem gyullad ki csatlakoztatva a számítógép USB aljzatába. A vezeték nélküli üzem kikapcsol, ha a feliratozógép a számítógép USB aljzatába van bedugva. A Vezeték nélküli Győződiön meg róla, hogy az útválasztóban a hálózathoz
- A Vezeték nélküli
 Győződjön meg róla, hogy az útválasztóban a hálózathoz megfelelő védelmi beállításokat választotta ki.
 Győződiön meg róla, hogy az útválasztóban a hálózathoz
 - Győződjön meg róla, hogy a hálózathoz megfelelő kulcsot vagy kulcskifejezést használja.
 - Futtassa újra a Vezeték nélküli konfigurálót és győződjön meg róla, hogy a megfelelő hálózatot választotta ki.

Probléma/Hibaüzenet Megoldás

Fioblellia/Ilibauzellet	incyoluas
A Vezetek nelkuli	Ugy állítsa be az útválasztót, hogy az tegye közzé a vezeték
konfiguraló nem észleli a	nélküli hálózat nevét. Ha nem szeretné közzétenni ezt az
vezeték nélküli hálózatot	információt, a Részletes módszerrel konfigurálja a
	feliratozógépet.
	Azt is megteheti, hogy az útválasztóval csak átmenetileg
	téteti közzé az adatot, majd kikapcsolja ezt a szolgáltatást,
	amikor már konfigurálta a feliratozógépet a hálózaton.
	Állítsa más irányba az útválasztó antennáját.
	Ellenőrizze a hálózatnevet a hálózatra csatlakoztatott másik
	eszközön.
	 Győződjön meg róla, hogy a feliratozógép a vezeték nélküli útválasztó hatókörzetében van.
	Gvőződiön meg róla, hogy nincs elektromágneses zavaróiel a
	hálózat közelében. A zavarójelet okozhatják Bluetooth
	eszközök, nagy motorok (többek között a háztartási
	készülékekben, például hűtőszekrényekben használt motorok)
	mikrosütők hordozható telefonok betonfalak fém aitók és
	számos egyéb. Próbália meg kiküszöbölni a zavarieleket úgy
	hogy a számítógépet és a feliratozógépet közelebb helvezi a
	vezeték nélküli útválasztóhoz vagy hozzáférési ponthoz
Megszakad a	 Gvőződiön meg róla, hogy a feliratozógén a vezeték nélküli
feliratozógép	útválasztó és a számítógén hatókörzetéhen van
összeköttetése a vezeték	
nélküli hálózattal	 Gyozoujon meg a vezetek neikuli utvalaszto es a vezetek pálluüli hálázat halvas műltödásátál. Ellenővizza hamu a töhbi
Hontan Halozattai	neikuli halozat helyes mukodeserol. Ellehorizze, hogy a tobbi
	Kapcsolja ki az útválasztó vagy hozzátérési pont
	tapteszültségét, majd kapcsolja vissza.
	 Győződjön meg róla, hogy a hálózathoz megfelelő biztonsági adatokat használja.
	Futtassa újra a Vezeték nélküli konfigurálót és konfigurálja a
	feliratozógépet a vezeték nélküli hálózaton.
	Ellenőrizze, hogy nem változtatták meg a vezeték nélküli
	hálózat beállításait.
	Győződiön meg róla, hogy nincs elektromágneses zavaróiel a
	hálózat közelében. A zavarójelet okozhatják Bluetooth
	eszközök, nagy motorok (többek között a háztartási
	készülékekben, például hűtőszekrényekben használt motorok).
	mikrosütők, hordozható telefonok, betonfalak, fém aitók és
	számos egyéb. Próbália meg kiküszöbölni a zavarieleket úgy.
	hogy a számítógépet és a feliratozógépet közelebb helvezi a
	vezeték nélküli útválasztóhoz vagy hozzáférési ponthoz.
Nem lehet nyomtatni a	Gvőződiön meg arról, hogy a címkekazettában nincs
feliratozógépre	beakadt címke és a kazetta nem üres.
	 Győződiön meg róla, hogy a faliratozógán he yan
	 Gyözödyört meg töla, högy a teliratozogep be van kaposolya ós az akkumulátor fel van töltve
	παρυσυίνα σο αλ απτιμιματοί τοι νατι τοιτές.
	 Ha noteszgeprol nyomtat, gyozodjon meg rola, nogy
	engeueiyezve van rajta a vezetek nelkuli mukodes.
	A vezeték nélküli beállítások ellenőrzésével győződjön
	meg rola, hogy a teliratozógép helyesen van konfigurálva.
	Lásd: A vezeték nélküli beállítások megnézése.

Ha további segítségre van szüksége, látogasson el a DYMO weboldalára a **www.dymo.com** címen.

Vélemények a dokumentációval kapcsolatban

Munkatársaink folyamatosan azon dolgoznak, hogy termékeinkhez a legjobb minőségű dokumentációt készíthessük. Szívesen fogadjuk a véleményét.

Küldje el nekünk a felhasználói kézikönyveinkre vonatkozó megjegyzéseit vagy javaslatait. Véleményével együtt, kérjük, az alábbi információkat is adja meg:

- Terméknév, modellszám és a felhasználói útmutató oldalszáma
- A pontatlan vagy nem világos utasítások, a több részletet igénylő területek stb. tömör ismertetése

Ezenkívül szívesen látjuk javaslatait a dokumentációból esetleg hiányzó témakörökkel kapcsolatban is.

Email üzeneteit az alábbi címre küldje: documentation@dymo.com

Kérjük, ne felejtse el, hogy ez az e-mail cím csak a dokumentációra vonatkozó visszajelzések fogadására szolgál. Ha technikai jellegű kérdése van, az ügyfélszolgálattal lépjen kapcsolatba.

Környezetvédelmi információk

Ennek a készüléknek az előállításához természeti erőforrásokat használtak fel. Olyan anyagokat tartalmazhat, amelyek károsak lehetnek az egészségre és a környezetre.

Annak érdekében, hogy ezen anyagok környezetbe kerülését megakadályozza, valamint enyhítse a természeti erőforrásokra gyakorolt hatásokat, javasoljuk, hogy a leselejtezett készüléket megfelelő visszaváltóhelyen adja le. Ezeken a helyeken a környezetvédelmi normáknak megfelelően újrahasznosítják a legtöbb anyagot, amely a már lejárt élettartamú készülékben található.

A készüléken látható áthúzott kuka azt jelenti, hogy a készülék kidobása helyett ezeket a helyeket vegye igénybe.



Ha a termék begyűjtésével vagy újrahasznosításával kapcsolatban további információra lenne szüksége, lépjen kapcsolatba a helyi hulladékgazdálkodási intézménnyel.

Velünk is kapcsolatba léphet, ha termékeink környezetre gyakorolt hatásáról szeretne többet megtudni.



Biztonsági óvintézkedések lítium-polimeres akkumulátorokhoz

A lítium-polimeres akkumulátor helytelen kezelése szivárgást, hőt, füstöt, robbanást vagy tüzet okozhat. Ez a teljesítmény romlását vagy meghibásodást eredményezhet. Károsíthatja az akkumulátorba beépített védőeszközt is. A készülék károsodásához vagy személyi sérüléshez vezethet. Pontosan tartsa be az alábbi utasításokat.

Az akkumulátor töltése



A tűz- és robbanásveszély és az ezzel járó sérülés- és életveszély kockázatának csökkentése érdekében tartsa szem előtt az alábbiakat:

- Az akkumulátor helytelen kezelése, töltése, ártalmatlanítása vagy cseréje robbanásveszélyes. Csak azonos típusúra vagy a DYMO által ajánlott egyenértékű típusra cserélje.
- Az akkumulátort kizárólag az ahhoz való töltővel töltse, és tartsa be a leírt követelményeket.
- Ne csatlakoztassa közvetlenül fali aljzatba vagy cigarettagyújtóra.
- Ne tárolja az akkumulátort tűz közelében vagy nagyon magas, 60 °C feletti hőmérsékleten (például járműben, erős közvetlen napfényben).
- Semmilyen körülmények között ne zárja rövidre az akkumulátort.
- Soha ne cseréljen akkumulátort erősen gyúlékony tárgyak közelében.



A tűz- és robbanásveszély és az ezzel járó sérülés- és életveszély és/ vagy anyagi kár kockázatának csökkentése érdekében tartsa szem előtt az alábbiakat:

- Hagyja abba a töltést a megadott idő múlva, akkor is, ha az akkumulátor addig nem töltődött fel.
- Töltés közben soha ne hagyja az akkumulátort felügyeletlenül. Ne kíséreljen meg feltölteni sérült cellát.
- Azonnal távolítsa el az akkumulátort az eszközből vagy az akkumulátortöltőről és ne használja tovább az akkumulátort, ha az szagot vagy hőt bocsát ki, elszíneződött vagy deformálódott, vagy használat közben bármely más módon szokatlanul viselkedik.



A különböző kockázatokkal járó kisebb vagy mérsékelt sérülésveszély és/vagy anyagi kár kockázatának csökkentése érdekében:

- Az akkumulátor töltése előtt alaposan olvassa át ezt a dokumentumot.
- Ártalmatlanítás előtt a lítiumcellákat teljesen le kell meríteni.
- Az akkumulátort mindig a helyi, regionális és országos előírások betartásával ártalmatlanítsa.
- Az akkumulátor csak a 0 45 °C hőmérséklettartományban tölthető.



Az akkumulátor használata

	A tűz- és robbanásveszély és az ezzel járó sérülés- és életveszély és/ vagy anyagi kár kockázatának csökkentése érdekében tartsa szem előtt az alábbiakat:
Veszély!	Az akkumulátort csak a megadott eszközben használja.
	Ne süsse ki az akkumulátort tűz közelében vagy nagyon magas, 60 °C feletti hőmérsékleten (például járműben, erős közvetlen napfényben).
Vigyázat!	A különböző kockázatokkal járó kisebb vagy mérsékelt sérülésveszély és/vagy anyagi kár kockázatának csökkentése érdekében:
	 Az akkumulátor csak a -20 – 60 °C hőmérséklettartományban használható.

